

**Выступление Министра Д.Н.Кобылкина
на заседании министров охраны окружающей среды Арктики**

12 октября 2018 года

**Заседание 3: Министерская дискуссия – поиск общих решений
экологических проблем Арктики**

8.45-11.30

«Арктикум», зал заседаний «Аврора»

Уважаемые коллеги!

Российская Федерация придаёт большое значение развитию сотрудничества между арктическими государствами по защите окружающей среды в Арктике и остаётся ответственным и надежным партнером в осуществлении Повестки 2030, а также в содействии международному развитию.

Мы поддерживаем совместные усилия по решению проблем, связанных с изменением климата и экосистем, загрязнением воздуха и воды, управлением отходами и ликвидацией накопленного экологического ущерба.

Учитывая социально-экономическую и экологическую значимость климатических изменений, прежде всего рассчитываем на координацию действий с партнёрами арктических стран.

Мы продолжаем придерживаться позиции, что сотрудничество – основа для успешного совместного продвижения на пути к устойчивому климату. Полностью разделяем тезис «экология – вне политики» и призываем к открытости по данному вопросу.

Осознаём необходимость комплексного подхода к защите окружающей среды Арктического региона. Необходимо планомерно двигаться одновременно по решению нескольких основополагающих задач:

- борьба с изменением климата;
- сохранение и приумножение особо охраняемых природных территорий;
- уменьшение вредного воздействия производств за счёт внедрения наилучших доступных технологий (НДТ);
- предотвращение загрязнения Арктики и ликвидация накопленного вреда окружающей среде.

Климат на планете меняется, о чём свидетельствуют научные данные. Влияние на этот процесс человечества за последние 100 лет возросло кратно и мы должны приложить все усилия, чтобы замедлить этот процесс.

Считаем Парижское Соглашение (ПС) надежной международно-правовой основой для долгосрочного климатического урегулирования. Осуществляем меры по подготовке к ратификации документа.

Защита биоразнообразия является важным аспектом российской политики. Мы стремимся к расширению площадей таких территорий. Указом Президента России Владимира Владимировича Путина к 2024 году должно быть создано 24 новых ООПТ.

Ещё один приоритет - сохранение традиционного образа жизни коренных народов, их культуры и языка, совершенствование социального и медицинского

обеспечения на Крайнем Севере, доступность для проживающего населения в Арктике конкурентного образования и другие не менее важные направления. Важно и дальше реализовывать проекты в этой сфере совместно с нашими зарубежными единомышленниками.

Полностью разделяем важность внедрения ресурсосберегающих технологий. По данному направлению также активно работаем в части внедрения наилучших доступных технологий в производственные процессы.

В настоящее время в России идёт процесс перехода на новую систему дифференцированного регулирования предприятий. До 2025 года все предприятия, вклад которых в выбросы и сбросы по стране является существенным, должны будут перейти на эту систему.

На пути к предотвращению новых загрязнений, нам также необходимо ликвидировать уже имеющийся ущерб от прошлой хозяйственной деятельности.

Россия выступает за последовательное повышение эффективности деятельности Арктического совета.

Для того, чтобы обеспечить сохранение уникальной экосистемы Арктики не только на словах, а на деле, необходимо наличие соответствующих финансовых ресурсов и механизмов.

Полагали бы необходимым уделять больше внимания Институту поддержки проектов Арктического совета, его наполнению и реализации экологических проектов, основываясь на равноправии всех участников.

Россия к конструктивному диалогу открыта всегда.

Спасибо!

Dear Colleagues!

The Russian Federation attaches great importance to the development of cooperation between the Arctic states on the protection of the environment in the Arctic and remains a responsible and reliable partner in the implementation of Agenda 2030, as well as in promoting international development.

We support joint efforts to address problems related to climate change and ecosystems, air and water pollution, waste management and the elimination of accumulated environmental damage.

Given the socio-economic and environmental significance of climate change, we primarily expect coordinate with the partners of the Arctic countries.

We continue to adhere to the position that cooperation is the basis for successful joint progress towards a sustainable climate. We fully share the thesis “ecology is out of politics” and call for openness on this issue.

We recognize the need for an integrated approach to the protection of the environment of the Arctic region. It is necessary to move together systematically to address several fundamental tasks:

- combating climate change;
- preservation and enhancement of protected areas;
- reduction of the harmful effects of production through the introduction of the best available technologies ;
- prevention of pollution of the Arctic and the elimination of accumulated harm to the environment.

The climate on the planet is changing, as evidenced by scientists. The influence of humankind on this process over the past 100 years has increased critically and we must make every effort to slow down this process.

We consider the Paris Agreement to be a reliable international legal basis for a long-term climate settlement. We are taking steps to prepare for the ratification of the document.

Biodiversity protection is an important aspect of Russian policy. We are committed to expanding the area of such territories. By 2024, by the decree of the President of the Russian Federation Vladimir Putin, 24 new PAs must be created.

Another priority is the preservation of the traditional way of life of indigenous peoples, their culture and language, the improvement of social and medical support in the High North, access to competitive education in the Arctic and other equally important areas. It is important to continue to implement projects in this area together with our foreign associates.

We fully share the importance of introducing resource-saving technologies. In this area, we are also actively working on introducing the best available technologies into production processes.

Currently, Russia is in the process of transition to a new system of differentiated regulation of enterprises. Until 2025, all enterprises whose contribution to emissions and discharges in the country are significant will have to switch to this system.

On the way to the prevention of new pollution, we also need to eliminate the already existing damage from past economic activity.

Russia is in favor of a consistent increase in the efficiency of the Arctic Council.

In order to ensure the preservation of the unique ecosystem of the Arctic, not only in words but in deeds, it is necessary to have appropriate financial resources and mechanisms.

We would consider it necessary to pay more attention to the Project Support Instrument of the Arctic Council, its content and implementation of environmental projects, based on the equality of all participants.

Russia is always open to a constructive dialogue.